

ДЕВЯТЫЙ СЪЕЗД ИНСТИТУТОВ КОНФУЦИЯ В СЯМЭНЕ

Десять лет назад, 17 ноября 2004 г. в США, на базе Мэрилендского университета был открыт первый Институт Конфуция. Он положил начало созданию во всем мире целой сети институтов и классов, направленных на изучение китайского языка и культуры под эгидой Ханьбань (так сокращенно называется Государственная канцелярия КНР по распространению китайского языка за рубежом). Закономерно, что все они были названы в честь великого философа Древнего Китая, в заветах которого каждая новая эпоха открывает свой смысл (см.: [Ожогин, 2013]). Число их постоянно растет и к настоящему моменту достигло весьма внушительного уровня: 475 институтов и 851 класс Конфуция в 126 странах¹, объединяющих 3,45 млн учащихся.

Представители этого многочисленного сообщества – всего более 2 тыс. делегатов – собрались 6–8 декабря 2014 г. на свой ежегодный, уже Девятый съезд, который на этот раз проходил в живописном приморском городе Сямэнь и был посвящен 10-летию юбилею со дня открытия первого Института (имевшего место). Открывали форум Юань Гуйжэнь, министр образования КНР, Су Шулинь, губернатор провинции Фуцзянь, одного из наиболее развитых регионов Китая. В соответствии с юбилейным характером мероприятия в докладах назывались некоторые итоговые цифры, например, 100 тыс. действующих учителей и еще 200 тыс. прошедших обучение и стажировку по линии Ханьбань, благодаря деятельности которых общее число людей, изучающих китайский язык, возросло в 3,3 раза, достигнув более чем внушительной цифры 100 млн чел. (это, разумеется, с учетом национальных систем образования). В различных культурных мероприятиях Институтов и Классов Конфуция, которых за 10 лет состоялось более 100 тыс., приняло участие до 50 млн чел.² Масштабы воистину китайские!

Однако наибольшее впечатление на присутствующих произвели даже не цифры, а одна из приветственных лекций в рамках церемонии открытия – своеобразная демонстрация перехода внушительного количества в убедительное качество. Похоже, на съездах Институтов Конфуция образовалась некоторая традиция – приглашать для этого нобелевского лауреата. Так, на предыдущем съезде с лекцией о своем отношении к Конфуцию выступил Мо Янь [2014]³. Но с ним, в принципе, понятно – писатель, ему «по должности» положено размышлять о культурных традициях. В этом же году роль просветителя взял на себя профессор Университета Западной Австралии Барри Маршал, который получил в 2005 г. Нобелевскую премию по физиологии и медицине «За работы по изучению влияния бактерии *Helicobacter pylori* на возникновение гастрита и язвы желудка и двенадцатиперстной кишки» (см.: [Weintraub, 2010]). А выступил он в несколько неожиданном качестве усердного студента Института Конфуция при своем университете, причем вместе с одним из проректоров, что стало дополнительным стимулом к учебе. В качестве новоявленного синолога он прочел доклад на очень приличном китайском языке, используя фразеологизмы и излагая юмористические ситуации, что требует изрядной филологической подготовки. Впрочем, таким уж неожиданным стало ученичество выдающегося австралийского исследователя? Несомненно, в этом событии отразился и его личный интерес к истории и культуре великой страны, и признание огромного прогресса, характерного для китайской науки последних

¹ При этом лидирующие позиции продолжают занимать США: 103 института и более 350 классов Конфуция по состоянию на июль 2014 г. Факт весьма показательный.

² *Meng Zhaoli, Cao Peixuan*. 475 Confucius Institutes in 126 countries and regions worldwide established // Xinhuanet (информ. сеть). 26.12.2014. На сайте Ханьбань (Гос. канцелярия КНР по распространению кит. яз. за рубежом). URL: http://english.hanban.org/article/2014-12/26/content_568333.htm (дата обращения 04.01.2015).

³ В переводе на русский см.: [Мо Янь, 2014].

десятилетий⁴. В заключение своей речи он сказал, перефразируя известную поговорку, что поскольку Нобелевские лауреаты живут довольно долго, то он надеется прожить достаточно для того, чтобы проехать по Китаю 10 тыс. миль и прочитать 10 тыс. китайских книг (см.: [Li Jing, 2014]).

Среди выступавших с докладами на секциях было немало руководителей высоко рейтинговых вузов, входящих в пресловутые списки топ-100: ректора и президенты университетов Мельбурна (33-е место по последнему списку ТНЕ), Эдинбурга (36-е), Миннесоты (46-е), Калифорнии в Дэвисе (56-е), Базеля (75-е), Аризоны (86-е). К ним следует добавить Пекинский университет (48-е место) и Университет Цинхуа (49-е место). Этот перечень должен представлять интерес для тех руководителей российского образования, которые отдают много сил борьбе за попадание в мировые рейтинги. Статус Институтов Конфуция позволяет им не только успешно решать задачи по преподаванию китайского языка и проведению культурных мероприятий, но и организовывать научные исследования, в том числе на многосторонней основе, с подготовкой итоговых научных и методических изданий. Общение в рамках форумов Институтов Конфуция (как на глобальном, так и региональном уровнях) дает возможность устанавливать и развивать научные и образовательные контакты с представителями элитных вузов всего мира.

Из числа новых задач, которые обсуждались на Девятом съезде, наибольшее внимание привлекло предложение о создании Всемирной ассоциации выпускников Институтов Конфуция и Фонда Института Конфуция. Реализация этого проекта позволит заметно поднять уровень заинтересованности общества в освоении языка и культуры Китая. Конечно, эти новые организации в значительной степени копируют структуры финансовой и организационной поддержки образования и науки, отработанные в западных (в первую очередь американских) университетах⁵. Но, уверен, что и среди выпускников российских Институтов и Классов Конфуция найдется немало предпринимателей, администраторов, ученых, просто творческих и активных людей, которые готовы будут общаться и работать в рамках местных отделений Всемирной ассоциации, увеличивая и распространяя наши знания о Китае.

О том, что подобные знания в конечном счете имеют и практический, в том числе и коммерческий выход говорил на церемонии закрытия съезда председатель совета директоров и генеральный менеджер корпорации TCL Ли Дуншэн. В лекции под названием «Китайская культура и развитие TCL» основатель одной из крупнейших корпораций Китая (а соответственно, и в мире)⁶ подчеркнул значение традиционных культурных ценностей для формирования корпоративной культуры и успешной профессиональной деятельности.

Поэтому среди актуальных задач Институтов и Классов Конфуция, сформулированных в речи руководителя Ханьбань, члена ПК Политбюро ЦК КПК и вице-премьера Госсовета г-жи Лю Яньдун [Liu Yandong, 2015. Р. 29], названы перевод и изучение классических произведений китайских мыслителей. Классика – не стареет!

Список литературы

Мо Янь. Конфуций каким я его представляю // Институт Конфуция. 2014. № 1. С. 34–38.

Ожогин В. И. Конфуций: Человек, Политик, Учитель: Личность и учение в контексте эпохи «соперничества ста школ» классической китайской философии: Программа и материалы к курсу лекций. Новосибирск, 2013. 62 с. («Б-ка Класса Конфуция»).

⁴ Не случайно он является почетным профессором медицинских университетов Шаньтоу, Чэнду и Чунцина, Китайского университета в Гонконге, а также иностранным членом Инженерной Академии КНР.

⁵ Однако первая региональная ассоциация, в которой сразу зарегистрировалось около 1 180 выпускников, была открыта всего через месяц после съезда в одном из крупнейших вузов Бангкока (Таиланд). – Wang Peixuan. The first alumni association established at Confucius Institute at Bansomdejchaopraya Rajabhat University, Thailand // На сайте Ханьбань (Гос. канцелярия КНР по распространению кит. яз. за рубежом). URL: http://english.hanban.org/article/2015-01/29/content_572502.htm (дата обращения 30.01.2015).

⁶ В 2014 г. стоимость продукции, реализованной под маркой TCL, составила 66,859 млрд юаней. – TCL CORPORATION: An Emerging Power in China's Wave of Globalization // Офиц. сайт Корпорации TCL. URL: <http://www.tcl.com/English.php/About/index.html> (дата обращения 12.01.2015).

Li Jing. Nobel Prize winner Barry Marshall, a science geek, falls in love with learning Chinese // Xiamen Daily. 25.12.2014 (эл. издание). На сайте Ханьбань (Гос. канцелярия КНР по распространению кит. яз. за рубежом). URL: http://english.hanban.org/article/2014-12/25/content_568064.htm (дата обращения 04.01.2015).

Weintraub P. The Dr who drank infectious broth, gave himself an Ulcer, and Solved a Medical Mystery // Discover. 2010. March (эл. издание). На сайте журнала «Discover». URL: <http://discovermagazine.com/2010/mar/07-dr-drunk-broth-gave-ulcer-solved-medical-mystery> (дата обращения 04.01.2015).

Мо Янь. Во сысянчжундэ Кунфуцзы [莫言。我思想中的孔夫子. Мо Янь. Конфуций в моих мыслях] // 孔子学院 / Confucius Institute. 2014. № 1. С. 68–71.

С. А. Комиссаров

Новосибирский государственный университет
ул. Пирогова, 2, Новосибирск, 630090, Россия

Институт археологии и этнографии СО РАН
пр. Акад. Лаврентьева, 17, Новосибирск, 630090, Россия

sergai@mail.ru